

CUKROVÉ MELÓNY
EHK/OSN NORMA KVALITY FFV-23
pre obchodnú kvalitu ¹

I. DEFINÍCIA PRODUKTU

Táto norma sa vzťahuje na melóny cukrové odrôd (kultivarov), ktoré sa dopestávajú z *Cucumis melo* L. a v čerstvom stave dodávajú spotrebiteľovi, ale nie na melóny cukrové určené na priemyselné spracovanie.

II. USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA KVALITY

Účelom tejto normy je vymedziť požiadavky na kvalitu melónov cukrových po ich úprave a balení.

A. Minimálne požiadavky

S výhradou osobitných ustanovení pre jednotlivé triedy a povolených odchýliek, melóny cukrové musia byť vo všetkých triedach:

- celé ²
- zdravé; produkt nesmie byť napadnutý hnilobou ani postihnutý takou kvalitatívnou zmenou, že nie je vhodný na spotrebu,
- čisté, prakticky bez prítomnosti viditeľnej cudzej látky,
- čerstvé vzhľadom,
- prakticky bez prítomnosti škodcov,
- prakticky nepoškodené škodcami,
- pevné,
- bez nadmernej povrchovej vlhkosti,
- bez cudzieho zápachu a/alebo chute.

Melóny cukrové musia byť v takom stave a štádiu zrelosti, aby:

- vydržali prepravu a manipuláciu a

¹ **Odvolaie:** Normy sú publikované v troch oficiálnych jazykoch Európskej hospodárskej komisie Organizácie spojených národov. Pokiaľ by sa vyskytli nezrovnalosti medzi jednotlivými jazykovými verziami, alebo medzi verziami v iných, neoficiálnych jazykoch, je rozhodujúca anglická verzia. Pokiaľ je originálna verzia normy vo francúzskom alebo ruskom jazyku, v takom prípade je rozhodujúca verzia vo francúzskom alebo ruskom jazyku.

² Malá zacelená jazva spôsobená automatickým meraním refraktometrického indexu sa však nepovažuje za chybu.

– dosiahli miesto určenia vo vyhovujúcom stave.

B. Minimálne požiadavky na zrelosť

Refraktometrický index dužiny meraný v strede ekvatoreálneho rezu musí mať hodnotu 10° Brixu alebo vyššiu pre melóny Charentais a 8° Brixu pre ostatné melóny cukrové

C. Zatriedovanie

Melóny cukrové sa zaraďujú do týchto dvoch tried:

(i) 1. trieda

Melóny cukrové patriace do tejto triedy musia byť dobrej kvality. Musia byť typické pre danú odrodu alebo obchodný druh.

Za predpokladu, že sa to nepriaznivo neprejaví na celkovom vzhľade produktu, jeho kvalite, trvanlivosti a obchodnej úprave balení, možno však pripustiť tieto chyby:

- nepatrnú chybu tvaru,
- nepatrnú chybu sfarbenia (bledo sfarbená šupka v mieste, kde sa plodina počas rastu dotýkala zeme, sa nepovažuje za chybu),
- nepatrné škvrny na šupke spôsobené odieraním alebo manipuláciou,
- nepatrné zacelené praskliny okolo stopky kratšie ako 2 cm, ktoré nezasahujú do dužiny.

V prípade plodín, ktoré sa zberajú spolu so stopkou, nesmie byť táto stopka dlhšia ako 2 cm.

(ii) 2. trieda

Do tejto triedy patria melóny cukrové, ktoré síce nemožno zaradiť do 1. triedy, ale vyhovujú vyššie uvedeným minimálnym požiadavkám.

Za predpokladu, že melóny cukrové si zachovávajú svoje podstatné typické vlastnosti, pokiaľ ide o kvalitu, trvanlivosť a obchodnú úpravu, možno pripustiť tieto chyby:

- chyby tvaru,
- chyby sfarbenia bledo sfarbená šupka v mieste, kde sa plodina počas rastu dotýkala zeme, sa nepovažuje za chybu),
- nepatrné pomliaždenie,
- nepatrné praskliny alebo hlboké vrypy, ktoré nezasahujú dužinu plodiny a sú suché,
- škvrny na šupke spôsobené odieraním alebo manipuláciou.

III. USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA ZARADENIA PODĽA VEĽKOSTI

Veľkosť sa určuje podľa hmotnosti jednej jednotky alebo podľa pričného priemeru ekvatoriálneho rezu.

Minimálne veľkosti sú tieto:

Zaradenie podľa hmotnosti:

- melóny cukrové typu Charentais, Ogen a Galia: 250 g
- ostatné melóny cukrové: 300 g

Zaradenie podľa pričného priemeru:

- melóny cukrové typu Charentais, Ogen a Galia: 7,5 cm
- ostatné melóny cukrové: 8,0 cm

Keď sa veľkosť vyjadruje hmotnosťou, najväčší cukrový melón nesmie svojou hmotnosťou prevyšovať najmenší o viac ako 50 % (30 % u melóna cukrového typu Charentais).

Keď sa veľkosť vyjadruje priemerom, najväčší melón cukrový nesmie svojím pričným priemerom prevyšovať najmenší o viac ako 20 % (10 % u melónu cukrového typu Charentais).

Zaradenie podľa veľkosti je povinné pre obidve triedy.

IV. USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA ODCHÝLIEK

V prípade, že produkt nevyhovuje požiadavkám uvádzanej triedy, v každom balení sa pripúšťajú odchýlky kvality a veľkosti.

A. Odchýlky kvality

(i) 1. trieda

10 % z celkového počtu alebo hmotnosti melónov cukrových v balení nevyhovuje požiadavkám tejto triedy, pritom však vyhovuje požiadavkám 2. triedy, alebo vo výnimočnom prípade sa pohybuje v rámci odchýliek pre túto triedu.

(ii) 2. trieda

10 % z celkového počtu alebo hmotnosti melónov cukrových v balení nevyhovuje požiadavkám tejto triedy, ani minimálnym požiadavkám, s výnimkou produktov napadnutých hnilobou alebo postihnutých inou kvalitatívnou zmenou, kvôli ktorej nie sú vhodné na spotrebu.

B. Odchýlky veľkosti

Vo všetkých triedach: 10 % z celkového počtu alebo hmotnosti melónov cukrových v balení, ktorých veľkosť prekračuje alebo nedosahuje špecifikované hodnoty.

V. USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA OBCHODNEJ ÚPRAVY

A. Vyrovnanosť (rovnorodosť)

Obsah každého balenia musí byť rovnorodý a obsahovať len melóny cukrové toho istého pôvodu, odrody alebo obchodného druhu, kvality a veľkosti, ktoré zjavne dosiahli rovnaký stupeň vyvinutosti a zrelosti a sú zjavne rovnako sfarbené.

Viditeľná časť obsahu balenia musí zodpovedať celému obsahu.

B. Balenie

Cukrové melóny cukrové musia byť balené takým spôsobom, aby bol produkt náležite chránený.

Materiály použité vo vnútri balenia musia byť nové, čisté a takej kvality, aby sa produkt zvonka ani z vnútra nepoškodil. Materiály ako papier alebo nálepky s obchodnými údajmi sa môžu používať za predpokladu, že boli vytlačené alebo nalepené netoxickým atramentom alebo lepom.

Balenia nesmú obsahovať cudzorodé látky.

VI. USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA OZNAČOVANIA

Na každom balení musia byť písmenami zoskupenými na tej istej strane čitateľne a nezmazateľne vyznačené a zvonka viditeľné nižšie uvedené údaje.

A. Identifikácia

Baliareň a/alebo odosielateľ: názov a adresa alebo úradne vydaná alebo schválená kódová značka. Jednako, v prípade, že sa používa určitý kód (znak), slová „baliareň a/alebo odosielateľ“ (alebo zodpovedajúca skratka) musia byť uvedené pri tomto kóde (znaku).

B. Druh produktu

- „cukrové melóny“, ak obsah nevidno zvonka.
- názov obchodného druhu
- názov odrody (dobrovoľne)

C. Pôvod produktu

- krajina pôvodu a nepovinne pestovateľskú oblasť alebo názov regiónu alebo lokality.

D. Obchodné špecifikácie

- Trieda.
- Veľkosť vyjadrená minimálnou a maximálnou hmotnosťou alebo minimálnym a maximálnym pričným priemerom.
- Počet jednotiek (nepovinné).

E. Úradná obchodná značka (nepovinná)

Publikované 1975

Upravené 1992, 1998, 2000, 2002